



**MINISTÈRE  
DE L'ÉDUCATION  
NATIONALE  
ET DE LA JEUNESSE**

*Liberté  
Égalité  
Fraternité*

**BO**

**Bulletin officiel  
de l'Éducation nationale,  
de la Jeunesse  
et des Sports**

**n° 31  
2024**

---

**Bulletin officiel n° 31 du 22 août 2024**

---

La version accessible du Bulletin officiel est disponible via le lien suivant : <https://www.education.gouv.fr/bo/2024/Hebdo31-0>

## Sommaire

### Organisation générale

Inspection générale de l'éducation, du sport et de la recherche

**Organisation – Modification**

→ [Arrêté du 09-08-2024](#) - NOR : MENI2421361A

Commission d'enrichissement de la langue française

**Vocabulaire du transport maritime et fluvial**

→ [Liste JO du 25-5-2024](#) - NOR : CTNR2416253K

Commission d'enrichissement de la langue française

**Vocabulaire de l'urbanisme**

→ [Liste JO du 29-6-2024](#) - NOR : CTNR2417171K

Commission d'enrichissement de la langue française

**Vocabulaire de l'économie et de la finance**

→ [Liste JO du 16-7-2024](#) - NOR : CTNR2419101K

### Informations générales

Jury d'examen

Nomination de présidence du jury de l'examen du diplôme de directeur

## **d'établissement d'éducation adaptée et spécialisée (DDEAS) – Session 2025**

→ [Arrêté du 16-07-2024](#) - NOR : MENE2419506A

## **Conseils, comités, commissions**

### **Nomination au Conseil supérieur de l'éducation – Modification**

→ [Arrêté du 17-07-2024](#) - NOR : MENJ2421009A

## **Vacance de postes**

### **Postes spécifiques d'enseignants du second degré susceptibles d'être vacants en Nouvelle-Calédonie à la rentrée australe de février 2025 et modalités de candidature**

→ [Avis](#) - NOR : MENH2420678V

## Inspection générale de l'éducation, du sport et de la recherche

### Organisation – Modification

NOR : MENI2421361A

→ Arrêté du 9-8-2024

MENJ – MSJOP – MESR – IGÉSR

---

Vu Code de l'éducation ; Code général de la fonction publique ; Code du sport ; décret n° 2012-567 du 24-4-2012 modifié ; décret n° 2019-1001 du 27-9-2019 modifié ; décret n° 2022-335 du 9-3-2022 modifié ; décret n° 2022-1635 du 23-12-22 ; arrêté du 12-4-2024 ; sur proposition de la cheffe de l'Inspection générale de l'éducation, du sport et de la recherche

---

**Article 1** – À l'article 1 de l'arrêté du 12 avril 2024 susvisé, après les mots : « – suivi des territoires (correspondants territoriaux) » sont insérés les mots : « – données, intelligence artificielle et numérique ».

**Article 2** – Le présent arrêté sera publié au Bulletin officiel de l'éducation nationale, de la jeunesse et des sports et au Bulletin officiel de l'enseignement supérieur et de la recherche.

Fait le 9 août 2024,

La ministre de l'Éducation nationale et de la Jeunesse,  
Nicole Belloubet

La ministre des Sports et des Jeux olympiques et paralympiques,  
Amélie Oudéa-Castéra

La ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche,  
Sylvie Retailleau

## Commission d'enrichissement de la langue française

### Vocabulaire du transport maritime et fluvial

NOR : CTNR2416253K

→ Liste - JO du 25-5-2024

Ministère de la Culture

#### I. Termes et définitions

##### **bateau de tête**

*Domaine* : Transports et mobilité/Transport fluvial.

*Définition* : Bateau pourvu d'un équipage complet, qui dirige un train de bateaux.

*Voir aussi* : bateau suiveur, train de bateaux.

*Équivalent étranger* : lead vessel.

##### **bateau suiveur**

*Domaine* : Transports et mobilité/Transport fluvial.

*Définition* : Bateau sans équipage ou pourvu d'un équipage minimal pour manœuvrer ou assurer la sécurité, qui est dirigé par un bateau de tête dans un train de bateaux.

*Voir aussi* : bateau de tête, train de bateaux.

*Équivalent étranger* : following vessel.

##### **chariot cavalier**

*Domaine* : Transports et mobilité/Transport maritime.

*Définition* : Portique automoteur qui enjambe les conteneurs pour les manutentionner par le haut et les ranger sur les aires de stockage des terminaux portuaires ou terrestres.

*Voir aussi* : gerbeur.

*Équivalent étranger* : straddle carrier.

##### **navire à assistance éolienne**

*Domaine* : Transports et mobilité/Transport maritime.

*Définition* : Navire de transport qui est mû par une propulsion éolienne en complément d'une propulsion motorisée.

*Note* :

1. La propulsion éolienne est assurée par des voiles, des rotors, des profils aspirés, des cerfs-volants, etc.
2. L'assistance éolienne permet de réduire l'impact environnemental du navire (émissions de gaz à effet de serre, de polluants atmosphériques ou de bruit sous-marin important) tout en maintenant sa performance de navigation.

*Voir aussi* : navire à assistance vélique, navire à propulsion éolienne.

*Équivalent étranger* : wind-assisted ship, wind-assisted vessel.

##### **navire à assistance vélique**

*Domaine* : Transports et mobilité/Transport maritime.

*Définition* : Navire à assistance éolienne dont la propulsion non motorisée n'est assurée que par des voiles.

*Note* : La voile peut être une surface tissée ou non, souple ou rigide.

*Voir aussi* : navire à assistance éolienne, navire à propulsion vélique.

*Équivalent étranger* : wind-assisted propulsion (WASP).

##### **navire à propulsion éolienne**

*Forme abrégée* : navire éolien.

*Domaine* : Transports et mobilité/Transport maritime.

*Définition* : Navire de transport qui est doté de dispositifs et d'équipements qui permettent de le propulser en route grâce à la seule énergie du vent.

*Note* :

1. La propulsion éolienne n'émet ni gaz à effet de serre, ni polluants atmosphériques, ni bruit sous-marin important.
2. Hors de sa navigation en route (avec un cap et une vitesse stables), un navire à propulsion éolienne peut utiliser un moteur auxiliaire pour assurer les manœuvres délicates (évolutions dans les ports, circonstances particulières de navigation, etc.).
3. La propulsion éolienne est assurée par des voiles, des rotors, des profils aspirés, des cerfs-volants, etc.

*Voir aussi* : navire à assistance éolienne, navire à propulsion vélique.

*Équivalent étranger* : wind-powered cargo ship, wind-powered ship, wind-powered vessel, wind-propulsion ship.

##### **navire à propulsion vélique**

*Forme abrégée* : navire vélique.

*Domaine* : Transports et mobilité/Transport maritime.

*Définition* : Navire à propulsion éolienne n'utilisant que des voiles.

*Note* :

1. La voile peut être une surface tissée ou non, souple ou rigide.
2. Le navire à propulsion vélique peut être équipé de capteurs et de girouettes reliés à un ordinateur, ce qui permet de

mieux adapter les éléments de voilure à la direction et à la puissance du vent.

*Voir aussi* : navire à assistance vélique, navire à propulsion éolienne.

*Équivalent étranger* : –

#### **navire avitailleur**

*Forme abrégée* : avitailleur, n.m.

*Domaine* : Pétrole et gaz – Transports et mobilité/Transport maritime.

*Synonyme* : navire ravitailleur.

*Définition* : Navire conçu pour le ravitaillement ainsi que pour le transport de matériaux ou de personnel à destination d'autres navires ou d'installations en mer.

*Voir aussi* : avitailleur de navire, navette de relève, souleveur de GNL.

*Équivalent étranger* : multi-purpose supply vessel (MPSV), offshore supply vessel (OSV), offshore support vessel (OSV), platform supply vessel (PSV), supply boat, supply ship, supply vessel.

**Attention** : Cette publication annule et remplace celle du Journal officiel du 25 novembre 2006.

#### **navire de service**

*Domaine* : Transports et mobilité/Transport maritime.

*Définition* : Navire conçu pour réaliser des tâches de soutien technique en mer autres que le ravitaillement, notamment l'aide aux travaux, pour le compte d'autres navires ou installations.

*Note* :

1. Les navires de service sont utilisés au profit d'installations côtières ou hauturières, notamment pétrolières ou gazières, pour assurer des services en mer ou des opérations portuaires tels que le remorquage et l'ancrage.
2. Les navires de service n'incluent pas les navires spécialisés (câblés, navires de recherche scientifique) qui ont une activité indépendante d'autres navires ou installations maritimes.

*Voir aussi* : navire avitailleur.

*Équivalent étranger* : anchor handling tug supply (AHTS), multi-purpose supply vessel (MPSV), stand by ship, supply ship.

#### **navire porte-barges**

*Abréviation* : NPB.

*Forme abrégée* : porte-barges, n.m.

*Domaine* : Transports et mobilité/Transport maritime.

*Définition* : Navire conçu pour transporter des barges de marchandises non conteneurisées, qu'il embarque et met à l'eau par ses propres moyens, sans avoir besoin d'accoster.

*Note* :

1. Le navire porte-barges permet de desservir des ports sans profondeur ni infrastructures adaptées.
2. Le navire porte-barges assure l'embarquement et la mise à l'eau des barges soit au moyen d'équipements à bord tels des portiques, des grues ou des rampes, soit en s'immergeant.
3. On trouve aussi les termes « navire kangourou », « porte-chalands » et « porte-allèges ».

*Équivalent étranger* : barge carrier, lighter aboard ship (LASH).

**Attention** : Cette publication annule et remplace celle du terme « porte-barges » au Journal officiel du 22 septembre 2000.

#### **train de bateaux**

*Domaine* : Transports et mobilité/Transport fluvial.

*Synonyme* : train fluvial.

*Définition* : Convoi de bateaux dans lequel un bateau de tête dirige sur une voie d'eau des bateaux suiveurs à l'aide de commandes à distance.

*Note* : Le transport en train de bateaux permet de réaliser des économies de personnel en réduisant ou en supprimant l'armement des bateaux suiveurs.

*Voir aussi* : bateau de tête, bateau suiveur.

*Équivalent étranger* : platooning, Schiffszug (All.), vessel train.

## **II. Table d'équivalence**

### **A. Termes étrangers**

<b>Terme étranger (1)</b>	<b>Domaine/Sous-domaine</b>	<b>Équivalent français (2)</b>
anchor handling tug supply (AHTS), multi-purpose supply vessel (MPSV), stand by ship, supply ship.	Transports et mobilité/Transport maritime.	<b>navire de service.</b>
barge carrier, lighter aboard ship (LASH).	Transports et mobilité/Transport maritime.	<b>navire porte-barges (NPB), porte-barges, n.m.</b>
following vessel.	Transports et mobilité/Transport fluvial.	<b>bateau suiveur.</b>
lead vessel.	Transports et mobilité/Transport fluvial.	<b>bateau de tête.</b>

Terme étranger (1)	Domaine/Sous-domaine	Équivalent français (2)
lighter aboard ship (LASH), barge carrier.	Transports et mobilité/Transport maritime.	<b>navire porte-barges (NPB), porte-barges, n.m.</b>
multi-purpose supply vessel (MPSV), anchor handling tug supply (AHTS), stand by ship, supply ship.	Transports et mobilité/Transport maritime.	<b>navire de service.</b>
multi-purpose supply vessel (MPSV), offshore supply vessel (OSV), offshore support vessel (OSV), platform supply vessel (PSV), supply boat, supply ship, supply vessel.	Pétrole et gaz – Transports et mobilité /Transport maritime.	<b>navire avitailleur, avitailleur, n.m., navire ravitailleur.</b>
platooning, Schiffszug (All.), vessel train.	Transports et mobilité/Transport fluvial.	<b>train de bateaux, train fluvial.</b>
stand by ship, anchor handling tug supply (AHTS), multi-purpose supply vessel (MPSV), supply ship.	Transports et mobilité/Transport maritime.	<b>navire de service.</b>
straddle carrier.	Transports et mobilité/Transport maritime.	<b>chariot cavalier.</b>
supply boat, multi-purpose supply vessel (MPSV), offshore supply vessel (OSV), offshore support vessel (OSV), platform supply vessel (PSV), supply ship, supply vessel.	Pétrole et gaz – Transports et mobilité/Transport maritime.	<b>navire avitailleur, avitailleur, n.m., navire ravitailleur.</b>
supply ship, anchor handling tug supply (AHTS), multi-purpose supply vessel (MPSV), stand by ship.	Transports et mobilité/Transport maritime.	<b>navire de service.</b>
vessel train, platooning, Schiffszug (All.).	Transports et mobilité/Transport fluvial.	<b>train de bateaux, train fluvial.</b>
wind-assisted propulsion (WASP).	Transports et mobilité/Transport maritime.	<b>navire à assistance vélique.</b>
wind-assisted ship, wind-assisted vessel.	Transports et mobilité/Transport maritime.	<b>navire à assistance éolienne.</b>
wind-powered cargo ship, wind-powered ship, wind-powered vessel, wind-propulsion ship.	Transports et mobilité/Transport maritime.	<b>navire à propulsion éolienne, navire éolien.</b>
<p>(1) Il s'agit de termes anglais, sauf mention contraire.  (2) Les termes en caractères gras sont définis dans la partie I (<i>Termes et définitions</i>).</p>		

## B. Termes français

Terme français	Domaine/Sous-domaine	Équivalent étranger (2)
<b>avitailleur</b> , n.m., <b>navire avitailleur</b> , <b>navire ravitailleur</b> .	Pétrole et gaz – Transports et mobilité/Transport maritime.	multi-purpose supply vessel (MPSV), offshore supply vessel (OSV), offshore support vessel (OSV), platform supply vessel (PSV), supply boat, supply ship, supply vessel.
<b>bateau de tête</b> .	Transports et mobilité/Transport fluvial.	lead vessel.
<b>bateau suiveur</b> .	Transports et mobilité/Transport fluvial.	following vessel.
<b>chariot cavalier</b> .	Transports et mobilité/Transport maritime.	straddle carrier.
<b>navire à assistance éolienne</b> .	Transports et mobilité/Transport maritime.	wind-assisted ship, wind-assisted vessel.
<b>navire à assistance vélique</b> .	Transports et mobilité/Transport maritime.	wind-assisted propulsion (WASP).
<b>navire à propulsion éolienne</b> , <b>navire éolien</b> .	Transports et mobilité/Transport maritime.	wind-powered cargo ship, wind-powered ship, wind-powered vessel, wind-propulsion ship.
<b>navire à propulsion vélique</b> , <b>navire vélique</b> .	Pétrole et gaz – Transports et mobilité/Transport maritime.	–
<b>navire avitailleur</b> , <b>avitailleur</b> , n.m., <b>navire ravitailleur</b> .	Pétrole et gaz-Transports et mobilité/Transport maritime.	multi-purpose supply vessel (MPSV), offshore supply vessel (OSV), offshore support vessel (OSV), platform supply vessel (PSV), supply boat, supply ship, supply vessel.
<b>navire de service</b> .	Transports et mobilité/Transport maritime.	anchor handling tug supply (AHTS), multi-purpose supply vessel (MPSV), stand by ship, supply ship.
<b>navire éolien</b> , <b>navire à propulsion éolienne</b> .	Transports et mobilité/Transport maritime.	wind-powered cargo ship, wind-powered ship, wind-powered vessel, wind-propulsion ship.
<b>navire porte-barges (NPB)</b> , <b>porte-barges</b> , n.m.	Transports et mobilité/Transport maritime.	barge carrier, lighter aboard ship (LASH).
<b>navire ravitailleur</b> , <b>navire avitailleur</b> , <b>avitailleur</b> , n.m.	Pétrole et gaz-Transports et mobilité/Transport maritime.	multi-purpose supply vessel (MPSV), offshore supply vessel (OSV), offshore support vessel (OSV), platform supply vessel (PSV), supply boat, supply ship, supply vessel.
<b>navire vélique</b> , <b>navire à propulsion vélique</b> .	Pétrole et gaz – Transports et mobilité/Transport maritime.	–
<b>porte-barges</b> , n.m., <b>navire porte-barges (NPB)</b> .	Transports et mobilité/Transport maritime.	barge carrier, lighter aboard ship (LASH).

Terme français	Domaine/Sous-domaine	Équivalent étranger (2)
<b>train de bateaux, train fluvial.</b>	Transports et mobilité/Transport fluvial.	platooning, Schiffszug (All.), vessel train.
<p>(1) Les termes en caractères gras sont définis dans la partie I (<i>Termes et définitions</i>).</p> <p>(2) Il s'agit d'équivalents anglais, sauf mention contraire.</p>		



## Commission d'enrichissement de la langue française

### Vocabulaire de l'urbanisme

NOR : CTNR2417171K

→ Liste - JO du 29-6-2024

Ministère de la Culture

#### I. Termes et définitions

##### **administrateur, -trice de maquette numérique de paysage**

*Forme abrégée* : administrateur, -trice de MNP.

*Domaine* : Aménagement et urbanisme.

*Voir aussi* : maquette numérique de paysage.

*Équivalent étranger* : landscape information modeling manager, LIM manager.

##### **administrateur, -trice de maquette numérique urbaine**

*Forme abrégée* : administrateur, -trice de MNU.

*Domaine* : Aménagement et urbanisme.

*Voir aussi* : maquette numérique urbaine.

*Équivalent étranger* : CIM manager, city information modeling manager.

##### **aménagement empirique**

*Domaine* : Aménagement et urbanisme.

*Définition* : Aménagement des espaces publics fondé sur l'analyse de la pratique spontanée des usagers.

*Note* :

1. Appliqué à la voirie, l'aménagement empirique tient compte par exemple des cheminements des usagers dessinés par leurs traces laissées au sol.

2. Dans le cas particulier des traces laissées dans la neige, on trouve le terme « aménagement », en usage au Québec.

*Équivalent étranger* : sneckdown [dans le cas particulier des traces sur la neige].

##### **concepteur, -trice d'espace de travail**

*Forme abrégée* : concepteur, -trice d'espace.

*Domaine* : Habitat et construction – Économie et gestion d'entreprise.

*Voir aussi* : conception d'espace de travail.

*Équivalent étranger* : office space planner, space planner.

##### **conception d'espace de travail**

*Forme abrégée* : conception d'espace.

*Domaine* : Habitat et construction – Économie et gestion d'entreprise.

*Synonyme* : aménagement d'espace de travail, aménagement d'espace.

*Définition* : Agencement de l'espace de travail d'une entreprise ou d'un service, relevant généralement du secteur tertiaire, qui prend en compte le mode d'organisation du travail et la répartition des fonctions pour déterminer la partition de l'espace et les équipements nécessaires.

*Note* : La conception d'espace de travail, qui concerne principalement les locaux existants, relève de l'architecture d'intérieur.

*Voir aussi* : concepteur d'espace de travail, partage de bureau.

*Équivalent étranger* : office space planning, space planning.

##### **déconstruction, n.f.**

*Domaine* : Habitat et construction – Transports et mobilité.

*Définition* : Démantèlement sélectif d'un bâtiment ou d'un ouvrage, effectué de manière à récupérer certains de ses éléments constitutifs en vue de leur emploi ou de leur recyclage.

*Note* :

1. La déconstruction se distingue de la démolition par l'objectif de emploi ou de recyclage.

2. La déconstruction concerne notamment les domaines du bâtiment ainsi que de la construction navale, aéronautique et ferroviaire.

*Équivalent étranger* : –

##### **maquette numérique de paysage**

*Abréviation* : MNP.

*Domaine* : Aménagement et urbanisme.

*Définition* : Maquette dans laquelle sont mises en commun, sous forme numérique, les données relatives au paysage d'un territoire, durant les étapes de conception et de réalisation de son aménagement, puis durant sa gestion.

*Note* :

1. La maquette numérique de paysage regroupe notamment les caractéristiques visuelles des différentes composantes du paysage, bâties et non bâties.

2. La maquette numérique de paysage permet notamment de visualiser les effets d'un projet sur le paysage ou de simuler

l'évolution naturelle des végétaux.

3. « Landscape information modeling (LIM) », qui est un nom de marque, ne doit pas être employé.

*Voir aussi* : administrateur de maquette numérique de paysage, bâti immobilier modélisé, maquette numérique urbaine.

*Équivalent étranger* : –

### **maquette numérique urbaine**

*Abréviation* : MNU.

*Domaine* : Aménagement et urbanisme.

*Définition* : Maquette dans laquelle sont mises en commun, sous forme numérique, des données techniques, socioéconomiques et environnementales relatives à un espace urbain, durant les étapes de conception et de réalisation de son aménagement, puis durant sa gestion.

*Note* :

1. La maquette numérique urbaine permet de rassembler visuellement les caractéristiques de l'espace urbain telles que la topologie du sol ou la végétation, le bâti, la voirie, les réseaux, les activités, existants ou projetés, et de simuler les effets de projets sur l'espace urbain.

2. La maquette numérique urbaine favorise la collaboration entre les opérateurs et les gestionnaires de l'espace urbain.

3. La maquette numérique urbaine peut être établie à l'échelle d'un quartier ou d'un périmètre de projet, d'une ville ou d'une agglomération.

*Voir aussi* : administrateur de maquette numérique urbaine, bâti immobilier modélisé, maquette numérique de paysage.

*Équivalent étranger* : city information modeling (CIM).

### **minimaison, n.f.**

*Domaine* : Habitat et construction

*Synonyme* : micromaison, n.f.

*Définition* : Très petite maison d'habitation dont l'agencement est conçu pour offrir un espace de vie compact et fonctionnel grâce à l'imbrication des volumes utiles.

*Note* : Souvent construite en bois et transportable, la minimaison répond généralement à des préoccupations économiques et écologiques.

*Équivalent étranger* : tiny house.

### **plateau de bureau flexible**

*Forme abrégée* : bureau flexible.

*Domaine* : Habitat et construction – Économie et gestion d'entreprise.

*Définition* : Espace de travail aménagé pour une pratique généralisée de partage de bureau dans une entreprise ou un service.

*Note* :

1. Le plateau de bureau flexible permet d'adapter continûment l'agencement des postes de travail et leur attribution selon l'évolution de l'organisation du travail et des effectifs présents.

2. Le plateau de bureau flexible se présente généralement sous la forme d'un espace peu cloisonné et équipé de mobiliers et d'équipements non personnalisés.

3. Le plateau de bureau flexible, qui concerne l'organisation d'ensemble d'un espace de travail, ne doit pas être confondu avec le bureau partagé, qui peut trouver place dans n'importe quelle configuration spatiale.

*Voir aussi* : partage de bureau.

*Équivalent étranger* : flex desk, flex office.

### **tiers-lieu, n.m.**

*Domaine* : Aménagement et urbanisme – Habitat et construction

*Définition* : Espace collaboratif, généralement ouvert à tous, qui permet le partage d'équipements et de services et favorise une coopération créatrice et formatrice entre les utilisateurs en accueillant des activités communes variées.

*Note* :

1. Le tiers-lieu poursuit généralement un objectif de lien social.

2. Un atelier collaboratif, un garage solidaire, un café associatif, un pôle culturel, un atelier d'apprentissage ou un jardin partagé peuvent par exemple trouver place dans un tiers-lieu.

*Voir aussi* : atelier collaboratif.

*Équivalent étranger* : third place.

### **urbanisme transitoire**

*Domaine* : Aménagement et urbanisme.

*Définition* : Aménagement temporaire d'un site dans l'attente de son usage définitif, qu'il peut préfigurer.

*Note* :

1. L'urbanisme transitoire associe généralement les habitants ou usagers du site à la conception du programme définitif de l'aménagement.

2. On trouve aussi le terme « urbanisme tactique », qui n'est pas recommandé.

*Voir aussi* : urbanisme participatif.

*Équivalent étranger* : –

## **II. Table d'équivalence**

### **A. Termes étrangers**

Terme étranger (1)	Domaine/sous-domaine	Équivalent français (2)
CIM manager, city information modeling manager.	Aménagement et urbanisme.	<b>administrateur, -trice de maquette numérique urbaine, administrateur, -trice de MNU.</b>
city information modeling (CIM).	Aménagement et urbanisme.	<b>maquette numérique urbaine (MNU).</b>
city information modeling manager, CIM manager.	Aménagement et urbanisme.	<b>administrateur, -trice de maquette numérique urbaine, administrateur, -trice de MNU.</b>
flex desk, flex office.	Habitat et construction – Économie et gestion d'entreprise.	<b>plateau de bureau flexible, bureau flexible.</b>
landscape information modeling manager, LIM manager.	Aménagement et urbanisme.	<b>administrateur, -trice de maquette numérique de paysage, administrateur, -trice de MNP.</b>
office space planner, space planner.	Habitat et construction – Économie et gestion d'entreprise.	<b>concepteur, -trice d'espace de travail, concepteur, -trice d'espace.</b>
office space planning, space planning.	Habitat et construction – Économie et gestion d'entreprise.	<b>conception d'espace de travail, conception d'espace, aménagement d'espace de travail, aménagement d'espace.</b>
sneekdown.	Aménagement et urbanisme.	<b>aménagement empirique.</b>
space planner, office space planner.	Habitat et construction – Économie et gestion d'entreprise.	<b>concepteur, -trice d'espace de travail, concepteur, -trice d'espace.</b>
space planning, office space planning.	Habitat et construction-Économie et gestion d'entreprise.	<b>conception d'espace de travail, conception d'espace, aménagement d'espace de travail, aménagement d'espace.</b>
third place.	Aménagement et urbanisme-Habitat et construction.	<b>tiers-lieu, n.m.</b>
tiny house.	Habitat et construction.	<b>minimaison, n.f., micromaison, n.f.</b>
<p>(1) Il s'agit de termes anglais, sauf mention contraire.  (2) Les termes en caractères gras sont définis dans la partie I (<i>Termes et définitions</i>).</p>		

## B. Termes français

Terme français (1)	Domaine/sous-domaine	Équivalent étranger (2)
<b>administrateur, -trice de maquette numérique de paysage, administrateur, -trice de MNP.</b>	Aménagement et urbanisme.	landscape information modeling manager, LIM manager.

Terme français (1)	Domaine/sous-domaine	Équivalent étranger (2)
<b>administrateur, -trice de maquette numérique urbaine, administrateur, -trice de MNU.</b>	Aménagement et urbanisme.	CIM manager, city information modeling manager.
<b>aménagement d'espace de travail, aménagement d'espace, conception d'espace de travail, conception d'espace.</b>	Habitat et construction – Économie et gestion d'entreprise.	office space planning, space planning.
<b>aménagement empirique.</b>	Aménagement et urbanisme.	sneckdown.
<b>bureau flexible, plateau de bureau flexible.</b>	Habitat et construction – Économie et gestion d'entreprise.	flex desk, flex office.
<b>concepteur, -trice d'espace de travail, concepteur, -trice d'espace.</b>	Habitat et construction – Économie et gestion d'entreprise.	office space planner, space planner.
<b>conception d'espace de travail, conception d'espace, aménagement d'espace de travail, aménagement d'espace.</b>	Habitat et construction – Économie et gestion d'entreprise.	office space planning, space planning.
<b>déconstruction, n.f.</b>	Habitat et construction – Transports et mobilité.	–
<b>maquette numérique de paysage (MNP).</b>	Aménagement et urbanisme.	–
<b>maquette numérique urbaine (MNU).</b>	Aménagement et urbanisme.	city information modeling (CIM).
<b>minimaison, n.f., micromaison, n.f.</b>	Habitat et construction.	tiny house.
<b>plateau de bureau flexible, bureau flexible.</b>	Habitat et construction – Économie et gestion d'entreprise.	flex desk, flex office.
<b>tiers-lieu, n.m.</b>	Aménagement et urbanisme-Habitat et construction.	third place.
<b>urbanisme transitoire.</b>	Aménagement et urbanisme.	–
<p>(1) Les termes en caractères gras sont définis dans la partie I (<i>Termes et définitions</i>).</p> <p>(2) Il s'agit d'équivalents anglais, sauf mention contraire.</p>		

## Commission d'enrichissement de la langue française

### Vocabulaire de l'économie et de la finance

NOR : CTNR2419101K

→ Liste - JO du 16-7-2024

Ministère de la Culture

#### I. Termes et définitions

##### **client, -e potentiel, -elle**

*Domaine* : Économie et gestion d'entreprise.

*Définition* : Contact confirmé dont l'intention d'acquérir un produit ou un service donné est attestée.

*Note* : Un client potentiel peut avoir participé à une présentation de l'offre ou demandé un devis.

*Voir aussi* : contact confirmé.

*Équivalent admis* : prospect.

**Attention** : Cette publication annule et remplace celle du terme « acheteur potentiel » au Journal officiel du 17 juin 2012.

##### **contact commercial**

*Forme abrégée* : contact, n.m. (langage professionnel).

*Domaine* : Économie et gestion d'entreprise.

*Définition* : Personne physique ou organisation avec laquelle une entreprise cherche à entrer en relation parce qu'elle est susceptible d'être intéressée par son offre commerciale.

*Voir aussi* : client potentiel, contact confirmé.

*Équivalent étranger* : suspect, targeted client.

**Attention** : Cette publication annule et remplace celle du terme « acheteur potentiel » au Journal officiel du 17 juin 2012.

##### **contact confirmé**

*Domaine* : Économie et gestion d'entreprise.

*Définition* : Contact commercial qui a manifesté son intérêt pour l'offre commerciale d'une entreprise.

*Note* : Un contact confirmé est, par exemple, une personne qui a rempli un formulaire de contact sur la toile ou le visiteur d'un salon qui demande des informations sur un produit ou un service.

*Voir aussi* : client potentiel, contact commercial.

*Équivalent étranger* : lead.

##### **contrat d'intéressement social**

*Abréviation* : CIS.

*Domaine* : Économie générale/Finance.

*Définition* : Contrat passé entre un investisseur privé et un organisme public pour financer un projet social, qui prévoit que l'organisme public rémunère l'investisseur en fonction du taux de réalisation des objectifs contractuels.

*Note* :

1. Le contrat d'intéressement social est un moyen pour les décideurs publics d'intéresser des financeurs privés à un objectif de politique sociale et de soumettre celle-ci à une reddition de compte contradictoire.
2. À titre d'exemple, un contrat d'intéressement social qui finance un projet de réinsertion peut rémunérer les investisseurs en fonction de la baisse du taux de récidive dans la population carcérale.
3. Un contrat d'intéressement social peut prendre la forme d'une obligation ou d'un produit financier structuré plus complexe.
4. On trouve aussi le terme « contrat à impact social », qui est déconseillé.

*Voir aussi* : obligation climatique, obligation de projet, obligation verte.

*Équivalent étranger* : social impact bond (SIB).

##### **coût par contact confirmé**

*Abréviation* : CCC.

*Domaine* : Économie et gestion d'entreprise.

*Définition* : Mode de tarification de la publicité en ligne où l'annonceur rémunère le support en fonction du nombre de contacts confirmés que ce dernier lui amène.

*Note* : On trouve aussi le terme « coût par *lead* », qui est à proscrire.

*Voir aussi* : contact confirmé.

*Équivalent étranger* : cost per lead (CPL).

##### **habillage éthique**

*Domaine* : Communication/Économie générale.

*Définition* : Stratégie de communication d'une entreprise ou d'une organisation qui cherche à améliorer son image de marque en se réclamant abusivement de valeurs éthiques.

*Voir aussi* : habillage humanitaire, habillage onusien, verdissement d'image.

*Équivalent étranger* : fairwashing.

##### **maturation du client potentiel**

*Domaine* : Économie et gestion d'entreprise.

*Définition* : Processus par lequel un client potentiel, souvent professionnel, est progressivement transformé en client par la proposition de contenus commerciaux pertinents et diversifiés.

*Note* : Les contenus commerciaux proposés en vue de la maturation du client potentiel peuvent être des infolettres, des vidéos, des conférences en ligne ou des publications sur les réseaux sociaux.

*Voir aussi* : client potentiel, infolettre.

*Équivalent étranger* : lead nurturing.

#### **méthode d'actualisation des flux**

*Abréviation* : MAF.

*Domaine* : Finance/Économie générale.

*Définition* : Évaluation d'un actif ou d'un passif par la somme des flux actualisés de recettes et de dépenses qui lui sont associés.

*Équivalent étranger* : DCF method, discounted cash flow method (DCF).

#### **obligation à coupon réinvestissable**

*Domaine* : Finance.

*Définition* : Obligation dont le coupon peut être payé, au choix du détenteur, soit sous forme numéraire, soit sous forme d'une fraction d'une nouvelle obligation possédant les mêmes caractéristiques.

*Équivalent étranger* : bunny bond, guaranteed coupon reinvestment bond, multiplier bond.

#### **obligation de projet**

*Forme développée* : obligation liée à un projet d'intérêt public (OPIP).

*Domaine* : Finance.

*Définition* : Obligation émise par une entité ad hoc pour financer un projet d'infrastructure d'intérêt public.

*Note* : L'émission d'obligations de projet peut, par exemple, financer la construction d'un hôpital, d'un réseau ferré, d'un parc éolien.

*Voir aussi* : contrat d'intéressement social, entité ad hoc.

*Équivalent étranger* : project bond.

#### **option binaire**

*Domaine* : Finance.

*Définition* : Option négociable donnant à l'acheteur le droit de recevoir un montant fixe si le cours de l'actif sous-jacent dépasse un certain seuil à la hausse, dans le cas d'une option d'achat, ou à la baisse, dans le cas d'une option de vente.

*Note* : À l'échéance, si la condition n'est pas réalisée, l'option a une valeur nulle.

*Voir aussi* : actif sous-jacent, option d'achat, option de vente.

*Équivalent étranger* : binary option.

#### **plateformisation, n.f.**

*Domaine* : Économie générale.

*Définition* : Transformation des relations entre acteurs économiques qui s'opère par le recours à des plateformes en ligne mettant ces acteurs en contact.

*Note* : On trouve aussi, en parlant du marché du travail, le terme « ubérisation », qui est déconseillé.

*Voir aussi* : économie de l'usage, travail à la tâche.

*Équivalent étranger* : platformization.

#### **prestataire de services liés aux actifs numériques**

*Abréviation* : PSAN.

*Domaine* : Finance/Informatique/Internet.

*Définition* : Entreprise qui propose des services financiers relatifs aux actifs numériques.

*Note* :

1. Les services proposés peuvent être notamment l'achat ou la vente d'actifs numériques en monnaie ayant cours légal, la gestion de portefeuille d'actifs numériques ou la négociation de produits dérivés.
2. On trouve aussi les termes « prestataire de services sur actifs numériques » et « prestataire de services sur crypto-actifs ».

*Voir aussi* : actif numérique, cyberjeton.

*Équivalent étranger* : crypto-asset service provider (CASP), crypto exchange, crypto trading platform.

#### **tout-à-la-demande, n.m.**

*Domaine* : Informatique/Économie et gestion d'entreprise.

*Définition* : Modèle d'entreprise fondé sur une offre d'infrastructures à la demande qui permet à une organisation cliente de bénéficier de moindres coûts du fait de leur mutualisation, d'une forte évolutivité de services et d'une facilité de changement d'échelle.

*Note* :

1. Le tout-à-la-demande peut être appliqué à toutes les activités dématérialisées et accessibles en ligne.

2. On trouve aussi, dans le langage professionnel, le terme « tout en tant que service ».

*Voir aussi* : économie de l'usage, extensibilité d'un modèle économique, infrastructure à la demande, modèle d'entreprise.

*Équivalent étranger* : everything as a service (XaaS).

#### **travail à la tâche**

*Domaine* : Économie générale/Emploi et travail.

*Définition* : Régime économique qui repose sur une contractualisation tâche par tâche entre des donneurs d'ordre et des exécutants, souvent mis en relation au moyen de plateformes en ligne.

*Voir aussi* : plateformisation, pluriactif.

*Équivalent étranger* : gig economy.

#### **utilisateur, -trice pionnier, -ière**

*Domaine* : Économie et gestion d'entreprise.

*Définition* : Utilisateur régulier et averti d'un bien ou d'un service, qui est sollicité par l'entreprise produisant ce bien ou ce service pour contribuer, par des suggestions, à son évolution.

*Voir aussi* : acheteur pionnier.

*Équivalent étranger* : lead user.

### **vote sur les enjeux climatiques**

*Domaine* : Économie et gestion d'entreprise.

*Définition* : Vote, par l'assemblée générale des actionnaires d'une entreprise, d'une résolution portant sur les incidences climatiques de la stratégie de cette entreprise ; par extension, cette résolution elle-même.

*Équivalent étranger* : say on climate, say on climate vote.

## **II. Table d'équivalence**

### **A. Termes étrangers**

<b>Terme étranger (1)</b>	<b>Domaine/Sous-domaine</b>	<b>Équivalent français (2)</b>
binary option.	Finance.	<b>option binaire.</b>
bunny bond, guaranteed coupon reinvestment bond, multiplier bond.	Finance.	<b>obligation à coupon réinvestissable.</b>
cost per lead (CPL).	Économie et gestion d'entreprise.	<b>coût par contact confirmé (CCC).</b>
crypto-asset service provider (CASP), crypto exchange, crypto trading platform.	Finance/Informatique/Internet.	<b>prestataire de services liés aux actifs numériques (PSAN).</b>
DCF method, discounted cash flow method (DCF).	Finance/Économie générale.	<b>méthode d'actualisation des flux (MAF).</b>
everything as a service (XaaS).	Informatique/Économie et gestion d'entreprise.	<b>tout-à-la-demande, n.m.</b>
fairwashing.	Communication/Économie générale	<b>habillage éthique.</b>
gig economy.	Économie générale/Emploi et travail.	<b>travail à la tâche.</b>
guaranteed coupon reinvestment bond, bunny bond, multiplier bond.	Finance.	<b>obligation à coupon réinvestissable.</b>
lead.	Économie et gestion d'entreprise.	<b>contact confirmé.</b>
lead nurturing.	Économie et gestion d'entreprise.	<b>maturation du client potentiel.</b>
lead user.	Économie et gestion d'entreprise.	<b>utilisateur, -trice pionnier, -ière.</b>
multiplier bond, bunny bond, guaranteed coupon reinvestment bond.	Finance.	<b>obligation à coupon réinvestissable.</b>
platformization.	Économie générale.	<b>plateformisation, n.f.</b>
project bond.	Finance.	<b>obligation de projet, obligation liée à un projet d'intérêt public (OPIP).</b>

Terme étranger (1)	Domaine/Sous-domaine	Équivalent français (2)
prospect.	Économie et gestion d'entreprise.	<b>client, -e potentiel, -elle.</b>
say on climate, say on climate vote.	Économie et gestion d'entreprise.	<b>vote sur les enjeux climatiques.</b>
social impact bond (SIB).	Économie générale/Finance.	<b>contrat d'intéressement social (CIS).</b>
suspect, targeted client.	Économie et gestion d'entreprise.	<b>contact commercial, contact, n.m.</b> (langage professionnel).

(1) Il s'agit de termes anglais, sauf mention contraire.  
(2) Les termes en caractères gras sont définis dans la partie I (*Termes et définitions*).

## B. Termes français

Terme français (1)	Domaine/sous-domaine	Équivalent étranger (2)
<b>client, -e potentiel, -elle.</b>	Économie et gestion d'entreprise.	prospect.
<b>contact commercial, contact, n.m.</b> (langage professionnel).	Économie et gestion d'entreprise.	suspect, targeted client.
<b>contact confirmé.</b>	Économie et gestion d'entreprise.	lead.
<b>contrat d'intéressement social (CIS).</b>	Économie générale-Finance.	social impact bond (SIB).
<b>coût par contact confirmé (CCC).</b>	Économie et gestion d'entreprise.	cost per lead (CPL).
<b>habillage éthique.</b>	Communication-Économie générale.	fairwashing.
<b>maturation du client potentiel.</b>	Économie et gestion d'entreprise.	lead nurturing.
<b>méthode d'actualisation des flux (MAF).</b>	Finance-Économie générale.	DCF method, discounted cash flow method (DCF).
<b>obligation à coupon réinvestissable.</b>	Finance.	bunny bond, guaranteed coupon reinvestment bond, multiplier bond.
<b>obligation de projet, obligation liée à un projet d'intérêt public (OPIP).</b>	Finance.	project bond.
<b>option binaire.</b>	Finance.	binary option.
<b>plateformisation, n.f.</b>	Économie générale.	platformization.
<b>prestataire de services liés aux actifs numériques (PSAN).</b>	Finance-Informatique/Internet.	crypto-asset service provider (CASP), crypto exchange, crypto trading platform.



Terme français (1)	Domaine/sous-domaine	Équivalent étranger (2)
<b>tout-à-la-demande</b> , n.m.	Informatique-Économie et gestion d'entreprise.	everything as a service (XaaS).
<b>travail à la tâche.</b>	Économie générale-Emploi et travail.	gig economy.
<b>utilisateur, -trice pionnier, -ière.</b>	Économie et gestion d'entreprise.	lead user.
<b>vote sur les enjeux climatiques.</b>	Économie et gestion d'entreprise.	say on climate, say on climate vote.
<p>(1) Les termes en caractères gras sont définis dans la partie I (<i>Termes et définitions</i>).</p> <p>(2) Il s'agit d'équivalents anglais, sauf mention contraire.</p>		

## Jury d'examen

### Nomination de présidence du jury de l'examen du diplôme de directeur d'établissement d'éducation adaptée et spécialisée (DDEEAS) – Session 2025

NOR : MENE2419506A

→ Arrêté du 16-7-2024

MENJ – Dgesco A1-3

---

Vu arrêté du 19-2-1988 modifié, notamment article 6 ; arrêté du 8-7-2024

---

**Article 1** – Laurent Brisset, inspecteur général de l'éducation, du sport et de la recherche, est nommé président du jury de l'examen pour l'obtention du diplôme de directeur d'établissement d'éducation adaptée et spécialisée (DDEEAS), session 2025.

**Article 2** – Le directeur général de l'enseignement scolaire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait le 16 juillet 2024,

Pour la ministre de l'Éducation nationale et de la Jeunesse, et par délégation,  
Pour le directeur général de l'enseignement scolaire, et par délégation,  
La cheffe du service de l'instruction publique et de l'action pédagogique, adjointe au directeur général,  
Rachel-Marie Pradeilles-Duval

## Conseils, comités, commissions

### Nomination au Conseil supérieur de l'éducation – Modification

NOR : MENJ2421009A  
→ Arrêté du 17-7-2024  
MENJ – DAJ

Par arrêté de la ministre de l'Éducation nationale et de la Jeunesse en date du 17 juillet 2024, l'arrêté du 30 août 2023 portant nomination au Conseil supérieur de l'éducation est modifié comme suit :

**Sont nommés membres du Conseil supérieur de l'éducation :**

Au sein du premier collège :

**1°a) Au titre des vingt-quatre membres représentant les personnels enseignants titulaires et auxiliaires de l'enseignement public des premier et second degrés, des directeurs de centre d'information et d'orientation, des psychologues de l'éducation nationale, des conseillers principaux d'éducation, des maîtres d'internat et surveillants d'externat, des assistants d'éducation et des accompagnants des élèves en situation de handicap :**

Titulaire représentant le Syndicat des enseignants – Union nationale des syndicats autonomes (SE-Unsa) :

— Elisabeth Jamin en remplacement de Nadia Alram.

Suppléants représentant le Syndicat des enseignants – Union nationale des syndicats autonomes (SE-Unsa) :

- Clément Peyrotte en remplacement de Laurent Lapeyre ;
- Caroline Briot en remplacement de Laurence Hopp ;
- Cécile Delaplace en remplacement de Elisabeth Jamin ;
- Marie-Laure Tirelle en remplacement de Nathalie Eudes.

**1°gb) Au titre des quatre membres représentant les personnels enseignants des établissements d'enseignement privé des premier et second degrés sous contrat :**

Titulaire représentant le Syndicat professionnel de l'enseignement libre catholique :

— Jean-Louis Curnier en remplacement de Jean-Yves Thoraval.

Suppléants représentant le Syndicat professionnel de l'enseignement libre catholique :

- Frédérique Bonnel en remplacement de Catherine Blandin ;
- Jean-Louis Stalder en remplacement de Luc Viehé.

## Vacance de postes

### Postes spécifiques d'enseignants du second degré susceptibles d'être vacants en Nouvelle-Calédonie à la rentrée australe de février 2025 et modalités de candidature

NOR : MENH2420678V

→ Avis

MENJ – Dgesco B2-2

Des postes de professeurs du second degré sont susceptibles d'être vacants à compter de la rentrée australe de février 2025 en Nouvelle-Calédonie.

Les dossiers de candidature, revêtus de l'avis du chef d'établissement, devront être transmis dans les quinze jours suivant la publication de cet avis à l'adresse suivante [ce.dpe@ac-noumea.nc](mailto:ce.dpe@ac-noumea.nc) en précisant l'objet : « MOUVEMENT SPÉCIFIQUE RS 2025 – NOM PRÉNOM - DISCIPLINE ».

Les dossiers de candidature devront être accompagnés des pièces suivantes, en un seul PDF :

- une lettre de motivation ;
- un curriculum vitae ;
- une copie des deux derniers rapports d'inspection ou compte rendus de rendez-vous de carrière ;
- une fiche de synthèse de moins d'un mois à demander au gestionnaire académique.

Le cas échéant :

- une copie de la certification complémentaire « Discipline non linguistique » (DNL) ;
- une copie de la certification complémentaire « Théâtre » ;
- une copie de l'habilitation à exercer les fonctions de directeur délégué aux formations professionnelles (DDFPT).

## Annexe(s)

📄 [Annexe 1 – Liste de postes](#)

📄 [Annexe 2 – Dossier de candidature](#)

## Annexe 1 – Liste de postes

Code établissement	Établissement	Corps	Code discipline du support	Discipline	Profil
	Lycées	Agrégé/Certifié	L0100	Philosophie	Le professeur recruté, certifié ou agrégé, assurera des cours de philosophie aussi bien en classe de terminale générale et/ou technologique et des cours en spécialité HLP en classe de première et/ou de terminale. Le poste proposé se situera exclusivement dans un lycée de la ville de Nouméa ou du Grand Nouméa.
9830002K	Lycée Lapérouse - Nouméa	Agrégé	L0202	Lettres modernes	L'intéressé(e) enseignera en première et deuxième année de CPGE littéraire et devra être titulaire de la certification complémentaire en théâtre.
9830002K	Lycée Lapérouse - Nouméa	Agrégé/Certifié	L8012	Économie-gestion option finances	De profil comptable, vous serez chargé(e) de cours en BTS comptabilité-gestion, notamment les processus P3, P4 et P5 ainsi que de l'enseignement de culture économique, juridique et managériale. Une expérience en BTS CG est attendue.
9830002K	Lycée Lapérouse - Nouméa	Agrégé/Certifié	L8013	Économie-gestion option marketing	L'intéressé(e) sera principalement en charge des enseignements professionnels en BTS négociation et digitalisation de la relation client (NDRC). Une expérience significative dans cette formation est attendue, notamment dans le domaine digital.
9830003L	Lycée Jules Garnier - Nouméa	Agrégé	L1300	Mathématiques	L'intéressé(e) assurera un enseignement en CPGE filière PTSI.
9830003L	Lycée Jules Garnier - Nouméa	Agrégé/Certifié	L1413 L1412	SII ING IN SII ING EL	Professeur(e) de SII.ING.IN (L1413) susceptible d'avoir une partie de son service en BTS.
9830003L	Lycée Jules Garnier - Nouméa	Agrégé	L1500	Physique-chimie	L'intéressé(e) assurera un enseignement en CPGE filière PTSI.

9830003L	Lycée Jules Garnier - Nouméa	Agrégé	L1500	Physique-chimie	L'intéressé(e) assurera un enseignement en CPGE filière PSI.
9830003L	Lycée Jules Garnier - Nouméa	Agrégé/Certifié	L0430	Japonais	L'intéressé(e) assurera un enseignement de la seconde à la terminale, en voie générale et en voie technologique (STMG, STI2D, STD2A). Il/elle pourrait participer à la conception de ressources pédagogiques et à la mise en œuvre du plan académique de formation afin d'accompagner les professeurs de japonais de la Nouvelle-Calédonie.
9830305P	SEP Jules Garnier - Nouméa	PLP	P4500 P4513	Génie mécanique engins Maintenance des véhicules option en cycles et motocycles	L'intéressé(e) devra assurer un enseignement en CAP maintenance des véhicules ainsi qu'en baccalauréat professionnel maintenance des véhicules. Une aptitude à enseigner en option véhicules particuliers et en option cycles et motocycles est souhaitée. L'enseignant(e) retenu(e) devra être agréé INRS pour la formation à l'habilitation électrique sur les véhicules.
9830006P	Lycée professionnel commerciale et hôtelier Auguste Escoffier - Nouméa	Agrégé/Certifié	L0430	Japonais	L'intéressé(e) assurera un enseignement en voie professionnelle, en voie technologique (STHR) ainsi qu'en BTS management en hôtellerie-restauration (MHR). Il/elle devra également consolider ou relancer les partenariats mis en place avec le Japon dans un secteur très dynamique. Il/elle pourrait participer à la conception de ressources pédagogiques et à la mise en œuvre du plan académique de formation afin d'accompagner les professeurs de japonais de la Nouvelle-Calédonie.
9830006P	Lycée professionnel commerciale et hôtelier Auguste Escoffier - Nouméa	Agrégé/Certifié/PLP	L2085	DDFPT	Directeur délégué aux formations professionnelles et technologiques (DDFPT) en hôtellerie-restauration : une expérience de DDFPT est attendue pour prendre en charge le pilotage des formations professionnelles et technologiques du CAP, baccalauréat professionnel sciences et technologies de l'hôtellerie et de la restauration (STHR) et BTS management en hôtellerie-restauration (MHR).
9830006P	Lycée professionnel commerciale et hôtelier Auguste Escoffier - Nouméa	Agrégé/Certifié	L8510	Hôtellerie restauration option production culinaire	L'intéressé(e) enseignera les sciences et technologies culinaires en BTS management en hôtellerie-restauration (MHR) en alternance mixée. Une expérience en BTS MHR ainsi que le suivi des alternants est attendue.

9830006P	Lycée professionnel commerciale et hôtelier Auguste Escoffier - Nouméa	Agrégé/Certifié	L8510	Hôtellerie restauration option production culinaire	L'intéressé(e) enseignera les sciences et technologies culinaires dans la série STHR et en BTS management en hôtellerie-restauration (MHR). Une expérience en BTS MHR ainsi que dans l'alternance mixée sera appréciée.
9830384A	Collège de Boulari - Mont-Dore	Agrégé/Certifié	L1900	Éducation physique et sportive	L'intéressé(e) devra posséder la certification complémentaire DNL anglais. L'enseignant(e) interviendra en classe bilingue.
9830419N	Collège de Canala	Agrégé/Certifié	L0202 L0201	Lettres modernes Lettres classiques	Outre un service d'enseignement en français, le professeur aura la responsabilité de l'enseignement facultatif « français et culture de l'Antiquité » en classe de sixième. Une mission complémentaire en théâtre lui sera confiée tant comme concepteur de supports pédagogiques et partenaire privilégié de la commune de Canala dans la programmation et animation du nouvel espace culturel. Le professeur devra avoir l'expérience de l'enseignement du latin et/ou la certification langues et cultures de l'antiquité (LCA).
9830474Y	Collège Francis Carco Koutio - Dumbéa	Agrégé/Certifié	L0430	Japonais	L'intéressé(e) pourrait être amené(e) à intervenir sur plusieurs établissements sur Nouméa/Grand Nouméa. L'intéressé(e) pourrait participer à la conception de ressources pédagogiques et à la mise en œuvre du plan académique de formation afin d'accompagner les professeurs de japonais de la Nouvelle-Calédonie.
9830483H	Lycée William Haudra - Lifou	Agrégé/Certifié	L8012	Économie-gestion option comptabilité-gestion	L'intéressé(e) aura une expérience confirmée dans les enseignements professionnels du BTS GPME qui ouvre dans l'établissement à la rentrée de février 2025. Le cas échéant, un complément de service pourra être effectué en première ou terminale STMG.
9830483H	Lycée William Haudra - Lifou	Agrégé/Certifié	L8013	Économie-gestion option marketing	L'intéressé(e) aura une expérience confirmée dans les enseignements professionnels du BTS GPME qui ouvre dans l'établissement à la rentrée de février 2025. Le cas échéant, un complément de service pourra être effectué en première ou terminale STMG.

9830557N 9830002K	Lycée Dick Ukeiwe - Dumbéa Lycée Lapérouse - Nouméa	Agrégé/Certifié	L0422	Anglais	L'intéressé(e) aura en responsabilité l'enseignement spécifique en section internationale australienne (SIA). Il ou elle assurera également la coordination du recrutement des élèves en classe de seconde SIA ainsi que la préparation du baccalauréat français international – option australienne (BFI australien). Il est attendu une maîtrise avérée de la culture australienne. Le poste se partage entre deux établissements, le lycée Lapérouse et le lycée Dick Ukeiwë.
9830557N	Lycée Dick Ukeiwe - Dumbéa	Agrégé/Certifié	L1000	Histoire-géographie	L'enseignant(e) devra posséder la certification complémentaire DNL anglais afin d'assurer un enseignement aux élèves de tous niveaux engagés dans l'option. Il/Elle sera capable d'enseigner tout ou partie du programme d'histoire-géographie dans la langue anglaise dans le cadre de la section internationale australienne (SIA) en seconde, prolongée du parcours baccalauréat français international (BFI) en cycle terminal. Il/Elle aura la capacité d'articuler l'enseignement dispensé en français et en langue étrangère. Il/Elle saura promouvoir cette section internationale. Il/Elle contribuera aux actions d'ouverture internationale de l'établissement.
9830557N	Lycée Dick Ukeiwe - Dumbéa	Agrégé/Certifié/PLP	L7200	Biotechnologie : santé environnement	Enseignant(e) en charge d'enseignements de spécialité en BTS Économie sociale et familiale (ESF 1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> année). L'intéressé(e) aura une expérience significative dans cette section.
9830557N	Lycée Dick Ukeiwe - Dumbéa	Agrégé/Certifié	L8031 L1413	Économie-gestion option système informatique SII ING IN	Vous serez chargé(e) des enseignements professionnels en BTS SIO. Une compétence DevOps en sus d'une polyvalence Slam et SISR, à faire valoir dans la lettre de motivation, sera particulièrement appréciée. Vous interviendrez également auprès d'étudiants en formation par alternance et pourrez avoir un complément de service en terminale STMG SIG.
9830557N	Lycée Dick Ukeiwe - Dumbéa	Agrégé/Certifié	L8031 L1413	Économie-gestion option système informatique SII ING IN	Enseignant(e) en charge d'enseignements de spécialité en SIO1 et SIO2, option Slam ou SISR. L'intéressé(e) aura une expérience significative dans cette section. Une compétence DevOps en sus d'une polyvalence Slam et SISR, à faire valoir dans la lettre de motivation, sera particulièrement appréciée. Il/Elle interviendra également auprès d'étudiants en formation par alternance et pourrait avoir un complément de service en terminale STMG SIG.



9830557N	Lycée Dick Ukeiwe - Dumbéa	Agrégé/Certifié	L8031 L1413	Économie-gestion option système informatique SII ING IN	L'intéressé(e) aura principalement en charge des enseignements dans l'option SLAM. Une compétence DevOps et une polyvalence Slam et SISR, à faire valoir dans la lettre de motivation, seront particulièrement appréciées. Il/Elle interviendra auprès d'étudiants en formation par alternance et pourrait avoir un complément de service en terminale STMG SIG.
9830557N	Lycée Dick Ukeiwe - Dumbéa	Agrégé/Certifié	L8031 L8011 L8012 L8013	Économie-gestion option système informatique Économie-gestion option com, grh Économie-gestion option finances Économie-gestion option marketing	L'intéressé(e) aura en charge l'enseignement en classe de DCG, le service comporte principalement l'unité d'enseignement UE8 – SIG ainsi que, pour partie, l'unité d'enseignement U7 – management. Un profil polyvalent sur ces deux enseignements sera apprécié.
9830616C	Collège Louise Michel - Païta Sud	Agrégé/Certifié	L1000	Histoire-géographie	L'intéressé(e) devra être titulaire de la certification complémentaire DNL anglais afin d'enseigner certaines heures du programme d'histoire-géographie en langue anglaise. Il/Elle contribuera aux actions d'ouverture internationale de l'établissement.
9830626N 9830640D	Collège de Katiramona - Nouméa Collège Edmée Varin - Auteuil	Agrégé/Certifié	L0430	Japonais	L'intéressé(e) pourrait être amené(e) à intervenir sur plusieurs établissements sur Nouméa/Grand Nouméa. L'intéressé(e) pourrait participer à la conception de ressources pédagogiques et à la mise en œuvre du plan académique de formation afin d'accompagner les professeurs de japonais de la Nouvelle-Calédonie.
9830635Y	Lycée Michel Rocard - Pouembout	Agrégé/Certifié	L1414 ou L1412	SII.ING.ME OU SII.ING.EL	Une expérience significative d'enseignement en BTS conception et réalisation de systèmes automatiques, en BTS maintenance des systèmes option système de production ou en BTS pilotage des procédés est souhaitée avec des compétences complémentaires en ingénierie mécanique et électrique. Compétences particulières requises : - connaissances des opérations unitaires du génie des procédés ; - expérience significative dans le domaine du génie industriel ; - Poste situé dans un lycée polyvalent en province nord, nécessitant une grande autonomie et des capacités d'adaptation très importantes.

9830635Y	Lycée Michel Rocard - Pouembout	Agrégé/Certifié	L7100	Biotechnologies : biochimie génie biologique	<p>La personne recrutée assurera les enseignements en biotechnologies, biochimie-biologie sur le cycle terminal de la filière STL et travaillera en étroite collaboration avec son collègue enseignant de biotechnologies option biochimie-génie biologique pour assurer la pérennité de cette formation (une classe à deux spécialités : biotechnologies et SPCL) ouverte en 2017.</p> <p>Elle veillera en outre à accompagner/former le personnel technique à la préparation des travaux pratiques et des ECE, à l'élaboration d'un prévisionnel pour les fournitures et équipements du laboratoire tout en adaptant ses pratiques selon les équipements et consommables disponibles sur place.</p> <p>Compétences :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- assurer la mise en place des enseignements et des épreuves du baccalauréat STL, en appui de la direction et sous le contrôle de l'inspection pédagogique basée dans l'hexagone ;</li> <li>- participer à la promotion de la filière STL, unique sur le territoire, auprès des autres établissements à travers des actions d'orientation ;</li> <li>- être force de proposition, poursuivre et développer les partenariats pour assurer le rayonnement de la filière ;</li> </ul> <p>Possibilité d'assurer un complément de service en SVT sur la filière générale ;</p> <p>Poste situé dans un lycée polyvalent en province nord, nécessitant une grande autonomie et des capacités d'adaptation très importantes.</p>
9830681Y	Collège de Dumbéa sur mer	Agrégé/Certifié	L1900	Éducation physique et sportive	L'intéressé(e), titulaire de la certification DNL anglais, enseignera le programme de la section internationale australienne.
9830693L	Lycée du Mont-Dore	Agrégé/Certifié/PLP	L2020 L2070	DDFPT	L'intéressé(e) devra démontrer une expérience significative en lycée polyvalent, une capacité d'adaptation et une approche transversale du métier pour appréhender la diversité des formations de l'établissement : biotechnologies-environnement, SII, numérique industriel, économie-gestion, formation agricole. Des qualités relationnelles solides sont requises notamment pour le développement des partenariats. Poste de directeur délégué aux formations professionnelles et technologiques (DDFPT) exigeant nécessitant des qualités d'animation pédagogique, de la rigueur et de la disponibilité.

## Annexe 2 – Dossier de candidature

République française

Ministère de l'Éducation nationale  
et de la Jeunesse

Secrétariat général

Direction générale des ressources humaines  
Service des personnels enseignants de l'enseignement scolaire  
Sous-direction de la gestion des carrières  
Bureau des affectations et des mutations des personnels du second degré  
Bureau DGRH B2-2  
72, rue Regnault – 75243 Paris Cedex 13

### Demande de poste spécifique en Nouvelle-Calédonie

Dossier de candidature à transmettre à l'adresse [ce.dp@ac-noumea.nc](mailto:ce.dp@ac-noumea.nc), en précisant l'objet : « MOUVEMENT SPÉCIFIQUE RS 2025 – NOM PRÉNOM - DISCIPLINE » accompagné des pièces suivantes, en un seul PDF :

- une lettre de motivation ;
- un curriculum vitae ;
- une copie des deux derniers rapports d'inspection ou comptes rendus de rendez-vous de carrière ;
- une fiche de synthèse de moins d'un mois à demander au gestionnaire académique.

Le cas échéant :

- une copie de la certification complémentaire « Discipline non linguistique » (DNL) ;
- une copie de la certification complémentaire « Théâtre » ;
- une copie de l'habilitation à exercer les fonctions de directeur délégué aux formations professionnelles (DDFPT).

#### Situation du candidat

Nom de naissance	Prénoms	Nom marital
Date de naissance	Lieu	
<input type="checkbox"/> Célibataire <input type="checkbox"/> Marié(e) <input type="checkbox"/> Divorcé(e) <input type="checkbox"/> Pacsé(e) <input type="checkbox"/> Concubinage		
Corps / grade / échelon :		Discipline :
Fonctions exercées :		

## Affectation actuelle

Date d'affectation	Établissement	Commune	Académie	Classes enseignées

Demandez-vous une mutation au titre d'attaches reconnues en Nouvelle-Calédonie ? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non
---

## Votre conjoint ou partenaire de Pacs

Nom de naissance	Prénoms	Nom marital
Date de naissance	Lieu	
Date du mariage ou du Pacs		
Est-il titulaire ou stagiaire du MENJS ?	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non
<b>Si oui, précisez :</b> <input type="checkbox"/> 1 <sup>er</sup> degré <input type="checkbox"/> 2 <sup>d</sup> degré (précisez le corps et la discipline) -		
<input type="checkbox"/> personnel d'encadrement - <input type="checkbox"/> personnel ATSS (précisez le corps et le grade) :		
Est-il candidat à un poste en Nouvelle-Calédonie ? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non		
Demandez-vous une mutation simultanée avec votre conjoint ? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non		
Acceptez-vous un poste si aucun poste n'est proposé à votre conjoint ? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non		
Demandez-vous une mutation dans le cadre d'un rapprochement de conjoint déjà affecté en Nouvelle-Calédonie ? <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non		

## Enfants et personnes à charge qui accompagneront ou suivront le candidat :

Nom	Prénoms	Date et lieu de naissance	Niveau scolaire des enfants
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....

Contacts :

Pays si résidence à l'étranger : .....

Adresse e-mail **personnelle** : .....

Adresse e-mail **professionnelle** : .....

Numéro de téléphone : .....

États des services en qualité de titulaire de l'éducation nationale					
Corps/grade	Fonctions	Classes enseignées	Établissements Commune Département	Périodes	
				du	au

Vœux (classés par ordre de préférence)			
Ordre du vœu	Intitulé du vœu (code et établissement)	Code discipline	Spécialité demandée (BTS, DDFPT ou autre, etc.)

Observations éventuelles du candidat

Fait à ....., le.....

Signature

**Avis du supérieur hiérarchique  
sur la valeur professionnelle et la manière de servir du candidat**

À ..... , le .....

Le chef d'établissement,  
(ou de service)

**Rappel des pièces à joindre en un seul pdf :**

- lettre de motivation ;
- curriculum vitae ;
- copie des deux dernières évaluations ou comptes rendus de rendez-vous de carrière ;
- fiche de synthèse de moins d'un mois à demander à votre gestionnaire académique ;

Le cas échéant :

- une copie de la certification complémentaire « Discipline non linguistique » (DNL) ;
- une copie de la certification complémentaire « Théâtre » ;
- une copie de l'habilitation à exercer les fonctions de directeur délégué aux formations professionnelles (DFPT)